

Distr.: General

11 February 1999

Arabic

Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ١٢٥ من جدول الأعمال
تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

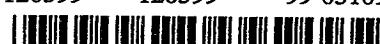
报 告 书

موجز

يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الإثنى عشر شهراً المتقدمة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه عام ٢٠٠٠ لمواصلة بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، ويفصل إجمالياًها إلى ٤٩٠٢٣٠٠٠ دولار (صافيها ٤٠٧١٤٥٠٤٥ دولار).

ومن جملة هذه الميزانية تتعلق نسبة ٥٣ من الموارد بتكاليف الأفراد المدنيين. وتمثل التكاليف التشغيلية ٢٤ في المائة وتكاليف الأفراد العسكريين ١٦ في المائة من الميزانية في حين تمثل الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين نسبة ٨ في المائة من المجموع. ولا توجد حاجة لاعتمادات للبرامج الأخرى.

وتعد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفقرة ٢٧ من التقرير.



المحتويات

الفقرات الصفحة

٤	٤ - ١	.....	- لمحـة عـامـة	أولاً
٥	٦ - ٥	.....	- الـولـاـيـة السـيـاسـيـة	ثـانـياً
٦	٩ - ٧	.....	- الـخـطـة التـشـغـيلـيـة وـالـاحتـيـاجـات	ثـالـثـاً
٦	١٠	.....	- الـمـسـاـهـمـات الـمـقـدـمـة وـفـقـا لـاـتـفـاق مرـكـزـ الـبـعـثـة	رـابـعاً
٧	.....	.....	- الـإـدـارـة الـمـالـيـة	خـامـساً
٧	.....	.....	أـلـفـ - الـمـيـزـادـيـة الـمـعـتـمـدـة وـالـنـفـقـات لـلـفـتـرـة مـن ٢٩ دـيـسـانـ/أـبـرـيل ١٩٩١ إـلـى ٣٠ حـزـيرـانـ/يـونـيـه ١٩٩٩	
٧	.....	.....	بـاءـ - التـبرـعـات وـالـصـنـادـيق الـاستـثـمـانـيـة	
٧	١٤ - ١٣	.....	- حـالـة ردـ التـكـالـيف لـلـحـوـكـومـات الـمـسـاـهـمـة بـقـوـات	سـادـسـاً
٧	١٣	.....	- الـحـوـكـومـات الـمـسـاـهـمـة بـقـوـات حـالـيـا	أـلـفـ
٨	١٤	.....	بـاءـ - حـالـة ردـ التـكـالـيف	بـاءـ
٨	١٨ - ١٥	.....	- الـمـعـدـات الـمـعـلـوـكـة لـلـوـحـدـات	سـابـعاً
٨	١٦ - ١٥	.....	أـلـفـ - طـرـيـقـة ردـ التـكـالـيف	أـلـفـ
٨	١٨ - ١٧	.....	بـاءـ - الـاحـتـيـاجـات	بـاءـ
٩	٢٠ - ١٩	.....	- الـاحـتـيـاجـات مـنـ الـمـوـظـفـين	ثـامـنـاً
٩	٢٠ - ١٩	.....	أـلـفـ - التـغـيـيرـات فـيـ الـاحـتـيـاجـات مـنـ الـمـوـظـفـين	أـلـفـ
١١	.....	.....	بـاءـ - مـلـاـكـ الـمـوـظـفـين الـحـالـيـ وـالـمـقـترـح	بـاءـ
١٥	٤٠٠	.....	- تـقـدـيرـات التـكـالـيف لـلـفـتـرـة مـن ١ تمـوزـ/يـوليـه ١٩٩٩ إـلـى ٣٠ حـزـيرـانـ/يـونـيـه ٢٠٠٠	تـاسـعاً
١٦	٢٧	.....	- الإـجـرـاءـات الـمـطلـوبـ منـ الـجـمـعـيـة الـعـامـة اـتـخـاذـها فـيـ دـورـتـها الـثـالـثـة وـالـخـمـسـيـن	عـاـشـراً

المحتويات

الفقرات الصفحة

المرفقات

١٧	- تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ .	الأول
١٧	.....	ألف - بيان موجز
١٩	.....	باء - توزيع الموارد حسب عناصر التكاليف الرئيسية
٢٠	.....	جيم - معلومات تكميلية
٢٤	.....	الثاني - تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠: تحليل
٢٤	.....	ألف - التكاليف المتكررة القياسية والخاصة بالبعثة
٢٦	.....	باء - توزيع الموارد بحسب مؤشرات التكاليف المدرجة في الميزانية: التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة
٢٧	.....	جيم - الاحتياجات من التكاليف غير المتكررة
٢٥	.....	الثالث - التبرعات
٢٧	.....	الرابع - الخريطة التنظيمية
٢٨	.....	خربيطة .. .

أولاً - لمحة عامة

١ - يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الاثني عشر شهراً الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ لمواصلة بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، والتي يصل إجماليها إلى ٤٩٠٢٣ دينار (صافيها ٤٠٧١٤٥ دينار).

٢ - وتعكس تقديرات الاحتياجات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ اندماجاً قدره ٦٤٣٣٠ دينار عن الاعتماد المقرر لفترة الحالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ وهو ما يمثل نقصاناً بنسبة ١٦,٤ في المائة، بالقيمة الإجمالية، من الموارد الكلية. ويمثل الانخفاض المقترن نسبة ٤٢,٦ في المائة من تكاليف الأفراد العسكريين ونسبة ٤,٣ في المائة من تكاليف الأفراد المدنيين ونسبة ١٦,٨ في المائة من التكاليف التشغيلية ونسبة ٣,٢ في المائة من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. ولا توجد حاجة لاعتمادات لبرامج أخرى.

الجدول ١
الموارد المالية
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الزيادة (النقصان)		النسبة المئوية	المبلغ	التكاليف التقديرية ٢٠٠٠/١٩٩٩	اعتمادات ١٩٩٩/١٩٩٨	نفقات ١٩٩٨/١٩٩٧	وجه الإنفاق
المقترح على ميزانية	١٩٩٩/١٩٩٨						
(٤٣,٦)	(٥٨٧٩,٠)	٧٦١٧,٨	١٣٤٩٦,٨	٨٨٠,١	٢٠٠٠/١٩٩٩	٢٠٠٠/١٩٩٨	تكاليف الأفراد العسكريين
(٤,٣)	(١٥٧,٧)	٢٥٨٩٢,٤	٢٧٠٥٠,١	١٥٧١٤,١	٢٠٠٠/١٩٩٨	٢٠٠٠/١٩٩٧	تكاليف الأفراد المدنيين
(١٦,٨)	(٢٣٢٧,٦)	١١٥٦١,٢	١٣٨٨٨,٨	١٢٦٩٩,٦	٢٠٠٠/١٩٩٧	٢٠٠٠/١٩٩٦	التكاليف التشغيلية
(١٠٠,٠)	(١٤٩,٤)	-	١٤٩,٤	-	٢٠٠٠/١٩٩٦	٢٠٠٠/١٩٩٥	برامج أخرى
(٣,٢)	(١٢٩,٦)	٣٩٥١,٦	٤٠٨١,٢	١٨١٦,٤	٢٠٠٠/١٩٩٥	٢٠٠٠/١٩٩٤	الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
(١٦,٤)	(٩٦٤٣,٣)	٤٩٠٢٣,٠	٥٨٦٦٦,٣	٣٩١١٠,٤	٢٠٠٠/١٩٩٤	٢٠٠٠/١٩٩٣	مجموع الموارد (الإجمالي)

* باستثناء الاعتماد المخصص لحساب الدعم لعمليات حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برلينديزي.

٣ - أثناء الفترة المالية ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ أذن مجلس الأمن في قراريه ١١٣٣ (١٩٩٧) المؤرخ ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ و ١١٤٨ (١٩٩٨) المؤرخ ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ بزيادة قوام بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، وتم تنفيذ ذلك اعتباراً من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ و ١ نيسان/أبريل ١٩٩٨ على التوالي لدعم استئناف أنشطة تحديد الهوية ونشر أفراد الوحدات العسكرية. وللتضليل على الآخر المتربّع على الاختلافات الواسعة في قوام البعثة المأذون به أثناء تلك الفترة وأعراض المقارنة، تعكس البيانات المتعلقة بالفترة ١٩٩٨/١٩٩٧ في الجدول ٢ أداءً مستويات الإشغال في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ بدلاً من متوسط القوام في الفترة بأسرها. وتزداد توضيحات للتغييرات في الاحتياجات من الموظفين في الفقرتين ١٩ و ٢٠ أدناه.

الجدول ٢ الموارد البشرية

الزيادة (النقصان)	٢٠٠٠/١٩٩٩	الواردة في مشروع الميزانية(٢)	١٩٩٩/١٩٩٨	١٩٩٨/١٩٩٧	الموارد من الأفراد العسكريين والمدنيين
على مستوى ١٩٩٩/١٩٩٨		(المعتمدة) ^(٣)	(الفعالية) ^(٤)		
(٦٦)	٢٧	١٩٣	١٥٢		الوحدات العسكرية
-	٢٠٣	٢٠٣	٢٠٢		المراقبون العسكريون
(٨)	٧٣	٨١	٨٠		الشرطة المدنية
(١٨)	٢٣٨	٢٥٦	٢٤٣		الموظفون الدوليون
(٨)	٨٦	٩٤	٩٧		الموظفون المحليون
				المراقبون التابعون لمنظمة	
-	١٠	١٠	١٠		الوحدة الأفريقية

(٦) في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨.

(ب) يعكس خفض ٥ وظائف من الوظائف الدولية و ١٠ وظائف من الوظائف المحلية.

٤- الاجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها هي كما يلى:

(أ) اعتماد مبلغ ٤٠٠٣٠٤٩ دولار (صافيه ٤٥٠٧١٤٥ دولار) لبعثة الاستفتاء لفترة الاثني عشر شهراً المعتمدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠.

(ب) قسمته كأنصبة مقررة وفقاً لمعدل شهرى إجماليه ٢٥٠ ٨٥ ٤ دولاراً (صافيه ٥٠ ٧٥٥ ٣ دولاراً) رهنا بقرار يتتخذ مجلس الأمن بمددي ولاية البعثة الى ما بعد ٣٠ جزءاً من بهمه ١٩٩٩.

ثانيا - الهلاكة السياسية

قدام مجلس الأمن - ٦٩ (١٩٩١) العدد خ ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩١

- أنشئت بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية في 29 نيسان/أبريل 1991 لتنظيم وإجراء استفتاء في إقليم الصحراء الغربية لتمكين سكان الصحراء الغربية من الاختيار في حرية وبطريقة ديمقراطية بين الاستقلال والاندماج مع المغرب، وفقاً لما تم اعتماده في مقترنات التسوية (S/21360) وخطة التنفيذ (S/22464) و Corr.1). وبدخول وقت إطلاق النار حيز التنفيذ تبدأ فترة انتقالية وتكون ولاية البعثة هي: (أ) التحقق من تخفيف عدد القوات المغربية في الإقليم و (ب) رصد اقتصار وجود القوات المغربية وقوات الجبهة الشعبية لتحرير الساقية الحمراء ووادي الذهب على المواقع المحددة و (ج) بذل الجهد مع الطرفين للإفراج عن المحتجزين السياسيين و (د) الإشراف على تبادل أسرى الحرب وتنفيذ برنامج الإعادة إلى الوطن و (ه) تحديد هوية الناخبين المؤهلين وتسجيلهم وتنظيم استفتاء حر وكفالة إجرائه وإعلان نتائجه.

٦ - وتنتهي الولاية الحالية في ١١ شباط/فبراير ١٩٩٩ (قرار مجلس الأمن ١٢٢٤ (١٩٩٩) المؤرخ ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩).

ثالثا - الخطة التشغيلية والاحتياجات

٧ - ورد بيان بالخطة التشغيلية والاحتياجات لبعثة الاستفتاء في تقريري الأمين العام المؤرخين ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠ (S/21360) و ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩١ (S/22464) (Corr.1) المتعلقين باعتماد مقترنات التسوية وخططة التنفيذ على التوالي. وفيما يتعلق باستئناف عملية تحديد الهوية في الفصل الأخير من عام ١٩٩٧ عرض الأمين العام على المجلس في تقريره المؤرخ ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ (S/1997/882) (Add.1)، الخطة المقترنة والجدول الزمني لإجراء الاستفتاء والاحتياجات من الموظفين لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية بكامل قوامها. وببناء على هذا الأساس وافق مجلس الأمن في قراره ١١٤٨ (١٩٩٨) على نشر الوحدة الهندسية اللازمة لتنفيذ أنشطة إزالة الألغام وعلى الموظفين الإداريين الإضافيين اللازمين لدعم نشر الأفراد العسكريين.

٨ - وتستند الميزانية المقترنة للفترة المالية ١٩٩٩/٢٠٠٠ إلى احتياجات مواصلة بعثة الاستفتاء وفقاً للقواعد الذي أدنى به مجلس الأمن في قراره ١١٣٣ (١٩٩٧) وتراعي أيضاً نمط وحالة التفاوتات أخيراً في منطقة البعثة. كما تراعي التفاوتات التقديرية للوحدات العسكرية أيضاً الإعادة إلى الوطن أثناء الفترة المالية ١٩٩٩/١٩٩٨ لوحدة دعم الهندسة العسكرية وإزالة الألغام (انظر ١١٦٠ S/1998/1160 المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، الفقرة ١٥). كما تعكس الانخفاض المتعلق بتكليف الأفراد العسكريين والمدنيين والتكاليف التشغيلية الناتجة عن هذه العملية. وإذا برزت الحاجة إلى إعادة الوحدة إلى منطقة البعثة مع مرور الزمن، على النحو المشار إليه في الفقرة ١٥ من الوثيقة ١١٦٠ S/1998/1160 فستعرض الاحتياجات ذات الصلة من الموارد على الجمعية العامة في حينها حسب الاقتضاء.

٩ - وتتوفر الميزانية المقترنة التمويل لمواصلة عمل ٢٠٣ مراقبين عسكريين و ٢٧ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية و ٨١ فرداً من أفراد الشرطة المدنية بالإضافة إلى ٢٨٠ موظفاً دولياً و ٩٥ موظفاً محلياً و ١٠ مراقبين تابعين لمنظمة الوحدة الأفريقية.

رابعا - المساهمات المقدمة وفقاً لاتفاق مركز البعثة

١٠ - أبرمت اتفاقيات مركز البعثة بين الأمم المتحدة وحكومات الجزائر والمغرب وموريتانيا في شكل رسائل متباينة بعد إنشاء البعثة بتقليل. وتم بعد ذلك إبرام اتفاقيتين لمراكيز القوات مع حكومات الجزائر والمغرب وموريتانيا في ٣ و ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ و ١١ شباط/فبراير ١٩٩٩ على التوالي. وبين الجدول ٣ أذناه المساهمات المقدمة عن الفترة منذ إنشاء البعثة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ والمساهمات المتوقعة أثناء الفترة الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وترتدي بيانات التبرعات الإضافية المقدمة من حكومتي الجزائر والمغرب والحكومات الأخرى ومن الجبهة الشعبية لتحرير الساقية الحمراء ووادي الذهب في المرفق الثالث بالتقرير الحالي.

خامسا - الإدارة المالية

ألف - الميزانية المعتمدة والنفقات للفترة من ٢٩ ديسمبر/أبريل ١٩٩١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

موجز الموارد

(بدولارات الولايات المتحدة)

صاف	إجمالي	
		- الموارد
٣٦٢ ٥٩٨ ١٥٠	٣٨٥ ٧٣٠ ٨٠٠	من تاريخ الإنشاء إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩
٣٣٦ ١٧٤ ٩٠٠	٣٥٤ ٦٢٥ ٨٠٠	من تاريخ الإنشاء إلى ٣٠ حزيران/يونيه *١٩٩٩
٢٦ ٤٢٥ ٢٥٠	٣١ ١٠٥ ٠٠٠	المجموع (١) (أقصى ٢)
		- المبالغ المدفوعة للدول الأعضاء
٢١ ٠٦٨ ١٠٠	٢٤ ٥٨١ ٨٠٠	من تاريخ الإنشاء إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧
٥ ٣٥٧ ١٥٠	٦ ٥٢٢ ٤٠٠	المجموع (١) (أقصى ٢) (أقصى ٣)

* يشمل نفقات أولية عن الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

الibriعات والصناديق الاستثمارية

باء -

الibriعات

١١- ترد التبرعات النقدية والعينية المقدمة إلى البعثة من مختلف الحكومات ومن الجبهة الشعبية لتحرير الساقية الحمراء ووادي الذهب عن الفترة من تاريخ الإنشاء وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ وكذلك التبرعات المتوقعة عن الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ في المرفق الثالث بهذا التقرير.

الصناديق الاستثمارية

١٢- لم تنشأ صناديق استثمارية لدعم بعثة الاستفتاء.

سادسا - حالة رد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات

ألف - الحكومات المساهمة بقوات حاليا

١٣- الحكومة المساهمة بقوات حاليا هي حكومة جمهورية كوريا. وكانت كل من حكومتي باكستان والسويد قد قدمت وحدات من الأفراد في السابق.

باء - حالة رد التكاليف

١٤- ردت التكاليف بشكل كامل وفقاً للمعدلات الثابتة التي وضعتها الجمعية العامة بشأن تكاليف القوات إلى البلدان المساهمة بقوات حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧. ويقدر المبلغ المستحق من تكاليف القوات للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ بـ ١,٨ مليون دولار.

سابعا - المعدات المملوكة للوحدات

ألف - طريقة رد التكاليف

١٥- تستند عملية رد التكاليف لحكومة جمهورية كوريا بشأن المعدات المقدمة لبعثة الاستفتاء إلى النظام القديم لرد التكاليف وهو دفع نسبة ١٠ في المائة من قيمة المعدات في السنة.

١٦- وتستند عملية رد التكاليف لحكومة باكستان والسويد تطبيق المعدات المقدمة لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية أثناء الفترة من نيسان/أبريل ١٩٩٨ إلى كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ إلى معدلات العقد الشامل للخدمات والاكتفاء الذاتي التي اعتمدتتها الجمعية العامة في قرارها ٢٢٢٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦.

باء - الاحتياجات

المعدات الرئيسية

١٧- تقدر الاحتياجات المتعلقة برد التكاليف تطبيق المعدات الرئيسية لإحدى الوحدات عن الفترة المشمولة بالتقرير بمبلغ ٨٠٠ ١٧٠ دولار.

الاكتفاء الذاتي

١٨- لم يدرج احتياج من أجل الاكتفاء الذاتي في التكاليف التقديرية للفترة المشمولة بالتقرير.

ثامنا - الاحتياجات من الموظفين

ألف - التغيرات في الاحتياجات من الموظفين

عدد الوظائف			
الزيادة / النقصان)	احتياجات المتعلقة بملاك الموظفين المقترن	ملاك الموظفين الحالي	
-	١	١	وكيل الأمين العام
-	١	١	أمين عام مساعد
-	٢	٢	مد - ٢
-	٤	٤	مد - ١
-	٩	٩	ف - ٥
-	٣١	٣١	ف - ٤
(١)	٣٤	٣٥	ف - ٣
-	١٢	١٢	ف - ٢ / ف - ١
(٢)	١٢٣	١٢٥	فئة الخدمات العامة (الراتب الأخرى)
(٢)	٥٧	٥٩	فئة الخدمة الميدانية
-	٦	٦	فئة خدمات الأمن
(٥)	٧٨٠	٧٨٥	المجموع الفرعى
(١٠)	٩٥	١٠٥	الموظفون المحليون
-	١٠	١٠	المراقبون التابعون لمنظمة الوحدة الأفريقية
(١٥)	٣٨٥	٤٠٠	المجموع

١٩- في ضوء إعادة وحدة الدعم الهندسي العسكرية إلى الوطن في الفترة المالية ١٩٩٩/١٩٩٨، من المقترن تخفيف ملاك الموظفين المدنيين المقرر في البعثة بعدد خمس وظائف دولية وعشر وظائف محلية كان قد صدر إذن بها فيما يتصل بنشر الوحدة (انظر A/52/730/Add.2). ولكن نظراً لاستمرار احتياجات التشغيل اللازمة للبعثة فيما يتصل بالدعم الهندسي والسوقى لأنشطتها وخاصة ضرورة الاحتفاظ بالمعسكرات المملوكة للبعثة والمشيدة مؤخراً في سمارا وأوسرد والداخلة ومجمع السوقيات في العيون، فمن المقترن الإبقاء على قسمى الهندسة والسوقيات في الهيكل التنظيمي لبعثة الاستفتاء، على أن يرأس قسم الهندسة موظف من الفتنة الفنية برتبة ف - ٤ ويرأس قسم السوقيات موظف من الفتنة الفنية برتبة ف - ٣.

٢٠- وفي الفترة ٧ من قرار الجمعية العامة ١٨/٥٣ المؤرخ ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، بغية خفض تكلفة استخدام موظفي فئة الخدمات العامة، أن يواصل بذلك الجهد لملء وظائف فئة الخدمات العامة في البعثة بموظفين معينين محلياً، وذلك بما يتناسب مع احتياجات البعثة. وبعد إجراء استعراض للموضوع، ولأسباب متعلقة بالتشغيل، تم التوصل إلى أنه ليس من الممكن إجراء تحويلات في الموظفين من وظائف فئة الخدمات العامة إلى الوظائف المحلية في هذه المرحلة.

الجدول ٣

القيمة	المساهمة	الحكومة
منذ تاريخ الإنشاء حتى ٣٠ حزيران/يوليه ١٩٩٩		
٨٠٧٩٠٠	أماكن سكنية وأماكن للمكاتب	الجزائر
٣٠ ٠٠	أماكن للمكاتب	موريطانيا
٧٩٩ ٠٠	أماكن سكنية (العيون) إقامة في الفنادق (العيون)	المغرب
٦٩٣٤ ١٠٠		
من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يوليه ٢٠٠٠		
٨٨٢٠٠	أماكن سكنية وأماكن للمكاتب	الجزائر
٩٦ ٠٠	أماكن سكنية (العيون) إقامة في الفنادق (العيون)	المغرب
٢٠٥٦ ٨٠٠		

* يمثل القيمة التقديرية للمساهمة وفق حسابات الأمانة العامة.

باب - ملك المؤمنين العالى والمقترح

النقطة العددية ونهايتها		نقطة الخدمات المطلوبة		نقطة المطلوب من الخدمة	
نوع الخدمة	نوع الخدمة	نوع الخدمة	نوع الخدمة	نوع الخدمة	نوع الخدمة
لبيان مساعدة مد - ١ مد - ١	لبيان مساعدة مد - ٢ مد - ٣ مد - ٤	المتحدة (التي تشمل) المجموع (التي تشمل) المجموع (التي تشمل) المجموع	الموظفون الوحدة (التي تشمل) المجموع (التي تشمل) المجموع (التي تشمل) المجموع	مراجع متعلقة (التي تشمل) المجموع (التي تشمل) المجموع (التي تشمل) المجموع	البعض (التي تشمل) المجموع (التي تشمل) المجموع (التي تشمل) المجموع
العاملي	العاملي	العاملي	العاملي	العاملي	العاملي
المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج
قسم خدمات الموظفين	قسم خدمات الموظفين	قسم خدمات الموظفين	قسم خدمات الموظفين	قسم خدمات الموظفين	قسم خدمات الموظفين
العاملي	العاملي	العاملي	العاملي	العاملي	العاملي
المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج
خدمات الدعم المعنوي	خدمات الدعم المعنوي	خدمات الدعم المعنوي	خدمات الدعم المعنوي	خدمات الدعم المعنوي	خدمات الدعم المعنوي
العاملي	العاملي	العاملي	العاملي	العاملي	العاملي
المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج
قسم مرافقه الفرعية	قسم مرافقه الفرعية	قسم مرافقه الفرعية	قسم مرافقه الفرعية	قسم مرافقه الفرعية	قسم مرافقه الفرعية
العاملي	العاملي	العاملي	العاملي	العاملي	العاملي
المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج
قسم الاتصالات	قسم الاتصالات	قسم الاتصالات	قسم الاتصالات	قسم الاتصالات	قسم الاتصالات
العاملي	العاملي	العاملي	العاملي	العاملي	العاملي
المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج
قسم التجهيزات الالكترونية للبياطات	قسم التجهيزات الالكترونية للبياطات	قسم التجهيزات الالكترونية للبياطات	قسم التجهيزات الالكترونية للبياطات	قسم التجهيزات الالكترونية للبياطات	قسم التجهيزات الالكترونية للبياطات
العاملي	العاملي	العاملي	العاملي	العاملي	العاملي
المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج	المتدرج
٦٧	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧

تاسعاً- تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠

-٤١- يقدر مجموع التكاليف الازمة لمواصلة البعثة في الفترة الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠ بمبلغ إجماليه ٤٩٠٢٢٠٠٠ دولار (صافيه ٤٠٧٦٤٠٠٠ دولار). ويستند نحو ٤١ في المائة من هذا المبلغ إلى نسب التكاليف بالمعدلات القياسية الواردة في دليل النسب/التكاليف بالمعدلات القياسية، في حين تغطي النسبة المتبقية البالغة ٥٩ في المائة احتياجات خاصة بالبعثة وبنوداً أخرى قد تختلف عن التكاليف القياسية. وتشمل هذه الاحتياجات الخاصة بالبعثة والاختلافات ما مجموعه ٧٠ بنداً لم تحدد تكاليف قياسية لـ ٥١ بنداً منها. وترد في المرفق الثاني - أ - التكاليف الخاصة بالبعثة، بما فيها التكاليف التي تختلف عن مؤشرات النسب والتكاليف بالمعدلات القياسية.

-٤٢- وترد في المرفق الأول تقديرات التكلفة المقترحة، وهي تمثل تقريباً قدره ١٦,٤ في المائة (٩٦٤٣٢٠٠ دولار) بالقيمة الإجمالية عن الاعتماد المتعلق بالفترة الحالية الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٩. ويعزى هذا أساساً إلى النقصان في عدد الأفراد العسكريين من ١٩٣ فرداً إلى ٢٢ فرداً والتغييرات ذات الصلة في تكاليف العمليات. وعلاوة على ذلك يعكس النقصان تخفيضاً لوظائف عددها ١٥ وظيفة دولية ومحلية وتطبيق معامل شفوري قدره ١٥ في المائة بالنسبة للوظائف الدولية و ١٠ في المائة بالنسبة للوظائف المحلية، ويعكس النقصان أيضاً انخفاض التقديرات المتعلقة بمرتبات الموظفين المدنيين الدوليين والتكاليف المتصلة بها فيما يتعلق بالتعيينات في البعثة.

-٤٣- ويبين العمود ١ من تحليل التكاليف الوارد في المرفق الأول النفقات المتعلقة بالفترة الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨. ويعرض العمود ٢ المخصصات المتعلقة بالفترة الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٩ على التحو الذي أدن به قراراً الجمعية العامة ٢٢٨/٥٢ باء المؤرخ ٢٦ حزيران/ يونيو ١٩٩٨ و ١٨/٥٣ المؤرخ ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨. وترد تقديرات التكلفة المتعلقة بالفترة الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠ في العمود ٣، وهي لا تتضمن اعتماداً من أجل حساب دعم عمليات حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريندizi (إيطاليا) نظراً لأن ميزانية الاحتياجات المتعلقة بهذين البنددين تعد بصفة مستقلة. ولضمان إمكانية المقارنة مع العمود ٣، لا تتضمن البيانات الواردة في العمودين ١ و ٢ أيضاً النفقات/المخصصات/الاستيعاب فيما يتصل بحساب دعم عمليات حفظ السلام وقاعدة السوقيات. وترد في العمود ٤ التكاليف غير المتكررة. ويرد في المرفق الأول - باء توزيع الموارد حسب عناصر التكاليف الرئيسية.

-٤٤- وترد في المرفق الأول - جيم معلومات تكميلية تتعلق بتقديرات التكاليف. وتنص هذه المعلومات بالشروع المقترنة لدعم المقترنات المتعلقة بالموارد غير المتكررة والمترددة التي تختلف بنسبة ١٠ في المائة أو بمبلغ ١٠٠ دولار عن الاعتماد الوارد في الميزانية السابقة من أجل ذلك البند من بنود الميزانية. ويرد في المرفق الثاني تحليل إضافي يتصل بتقديرات التكاليف في الفروع ألف وباء وجيم. ويعرض المرفق الثاني - أ - التكاليف المتكررة القياسية والخاصة بالبعثة. ويرد في المرفق الثاني - باء رسم بياني عن توزيع الموارد حسب مؤشرات التكاليف المدرجة في الميزانية (التكاليف القياسية أو الخاصة بالبعثة) بينما يرد وصف للتكاليف غير المتكررة في المرفق الثاني - جيم.

-٤٥- وقد أجري استعراض لجميع أصول وعمليات حفظ السلام المعدة بالحاسوب بالنسبة لكل بعثة ميدانية وأكمل هذا الاستعراض خلال عام ١٩٩٨ لضمان تطوير جميع العمليات الحاسوبية لمسألة سنة ٢٠٠٠ وتسخيرها بلا مشاكل بعد ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩. واستناداً إلى نتيجة هذا الاستعراض والأولوية المولدة للتصدي لهذه المسألة، تم البدء على الفور في اتخاذ إجراءات من أجل استبدال معظم البنود غير المطبوعة التي حددت في الوقت الحالي بهدف ضمان أن يتم الانتهاء من تركيب وتشغيل مكونات مادية وبرامجيات مطورة للاستجابة لمسألة سنة ٢٠٠٠، وذلك قبل ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩. ويجرى الوفاء بجزء كبير من التكاليف المتعلقة باستبدال المكونات المادية والبرمجيات غير المطوعة وتحديثها واستحداث أنظمة جديدة وتدريب الموظفين، من مبالغ مدرجة بالفعل في الميزانية لهذه الأغراض، وعن طريق إعادة توزيع موارد أخرى في الميزانية.

المعتمدة لكل بعثة من بعثات حفظ السلام للفترة الحالية المعتمدة من ١ تموز / يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٩٩ . وفيما يتعلق ببعثة الاستفتاء في الصحراء الغربية، لا يمكن الوفاء إلا بجزء من تكلفة استبدال المكونات المادية والبرمجيات الحاسوبية من الميزانية الحالية المعتمدة للفترة المعتمدة من ١ تموز / يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٩٩ . وبحري طلب بقية الاحتياجات في سياق الميزانية المقترحة للفترة المعتمدة من ١ تموز / يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران / يونيه ٢٠٠٠ تحت بند التكاليف غير المتكررة.

-٢٦- ولم تشر اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها (A/53/474)، المؤرخ ٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٨) ولم يشر مجلس مراجعي الحسابات في تقريره (A/52/5، المجلد الثاني) إلى أي توصية فيما يتصل ببعثة الاستفتاء يلزم أن يتتخذ الأمين العام إجراء آخر بشأنها. وترتدي الملاحظات والتوصيات التي أبدتها مكتب خدمات المراجعة الداخلية فيما يتصل بالبعثة وردود الأمين العام عليها في تقريره المؤرخ ٢٣ أيلول / سبتمبر ١٩٩٨ (A/53/428). وليس ثمة إجراءات أو ردود معلقة على التوصيات التي أصدرها مكتب خدمات المراقبة الداخلية.

عاشرًا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في دورتها الثالثة والخمسين

-٢٧- ترد فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتصل بتمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية:

(أ) تخصيص مبلغ إجماليه ٤٩٠٢٣٠٠٠ دولار (صافيه ٤٥٠٧١٤٥٠٠٠ دولار) لفترة الـ ١٢ شهراً المعتمدة من ١ تموز / يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران / يونيه ٢٠٠٠؛

(ب) قسمة المبلغ المشار إليه في الفقرة (أ) أعلاه بمعدل شهري إجماليه ٤٠٨٥٢٥٠٤ دولار (صافيه ٣٧٥٥٩٥٠) على الدول الأعضاء إذا قرر مجلس الأمن استمرار ولاية بعثة الاستفتاء إلى ما بعد ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٩٩ .

المرفق الأول

تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠

ألف - بيان موجز (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
تقديرات التكاليف	مجموع التقديرات	المبلغ المخصص (٢)	النفقات (١)	فترة النفقات
١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ - ١٩٩٨ - ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٩ ٢٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠	١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ - ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٩	١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ - ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٩		
				أولاً - تكاليف الأفراد العسكريين
- ٥٢٠٩,٠	٥٢٩٩,٨	٥١٩٢,١		١- المراقبون العسكريون
- ٢١١٢,٦	٤٨٤٠,٩	٢٥٣٦,١		٢- الوحدات العسكرية
				٣- التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين
- ١٧٠,٨	٣٠٨٩,١	١٠١٤,٦		(أ) المعدات المملوكة للوحدات
-	-	-		(ب) الامتناع الذاتي
- ١٢٤,٤	١٦٧,٠	١٢٧,٢		(ج) تعويضات الوفاة والعجز
- ٧٩٥,٧	٢٢٥٦,١	١٥١,٩		٤- المجموع الفرعى، البند ٢
- ٧٦١٧,٨	١٣٤٩٦,٨	٨٨٨٠,١		٥- المجموع، الفئة الأولى
				ثانياً - تكاليف الأفراد المدنيين
- ١٨٩٩,٠	٢١٥٤,٦	١١٤٢,٥		١- الشرطة المدنية
- ٢٣٧٧٠,٨	٢٤٦٦٦,٩	١٤٤٣٧,٠		٢- الموظفون الدوليون والمحليون
-	-	-		٣- الموظفون التعاقديون الدوليون
-	-	-		٤- متطلعو الأمم المتحدة
- ٢٢٢,٦	٢٢٨,٦	١٣٣,٦		٥- الموظفون المتممون من الحكومات
-	-	-		٦- مرافقو الانتخابات المدنيون
- ٢٥٨٩٧,٤	٧٧٠٥٠,١	١٥٧٦٦,١		٧- المجموع، الفئة الثانية
				ثالثاً - تكاليف التشغيل
- ٦١٩,٢	١٦٧١,٢	١٥٥٩,٥		١- أماكن العمل/إقامة
-	-	-		٢- إصلاح الهياكل الأساسية
٩٢٥,٢	١٧٥٦,٧	١٧٦٩,٢		٣- عمليات النقل
- ٦٩٥٩,٣	٨٠٦٤,٦	٦٣٧٩,٠		٤- العمليات الجوية
-	-	-		٥- العمليات البحرية
٣٦٥,٧	٨٥٧,٧	٥٨٧,٩		٦- الاتصالات
٥٢٦,٠	٨٠٢,٠	٦٤٠,٣		٧- معدات أخرى
- ٥٧٤,٣	٦١٢,٤	٩٨٣,٢		٨- اللوازم والخدمات
-	-	-		٩- الشحن الجوى والسطحى
-	-	٧٤٩,٣		(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات
- ٤٧,٠	٤٣,٧	٣٦,٢		(ب) الشحن والنقل بالعربات بالوسائل التجارية
-	٤٧,٠	٤٣,٧		١٠- المجموع الفرعى، البند ٩
١٨٧٣,٩	١١٥٦١,٢	١٣٨٨٨,٨	١٢٦٩٩,٦	١١- المجموع، الفئة الثالثة

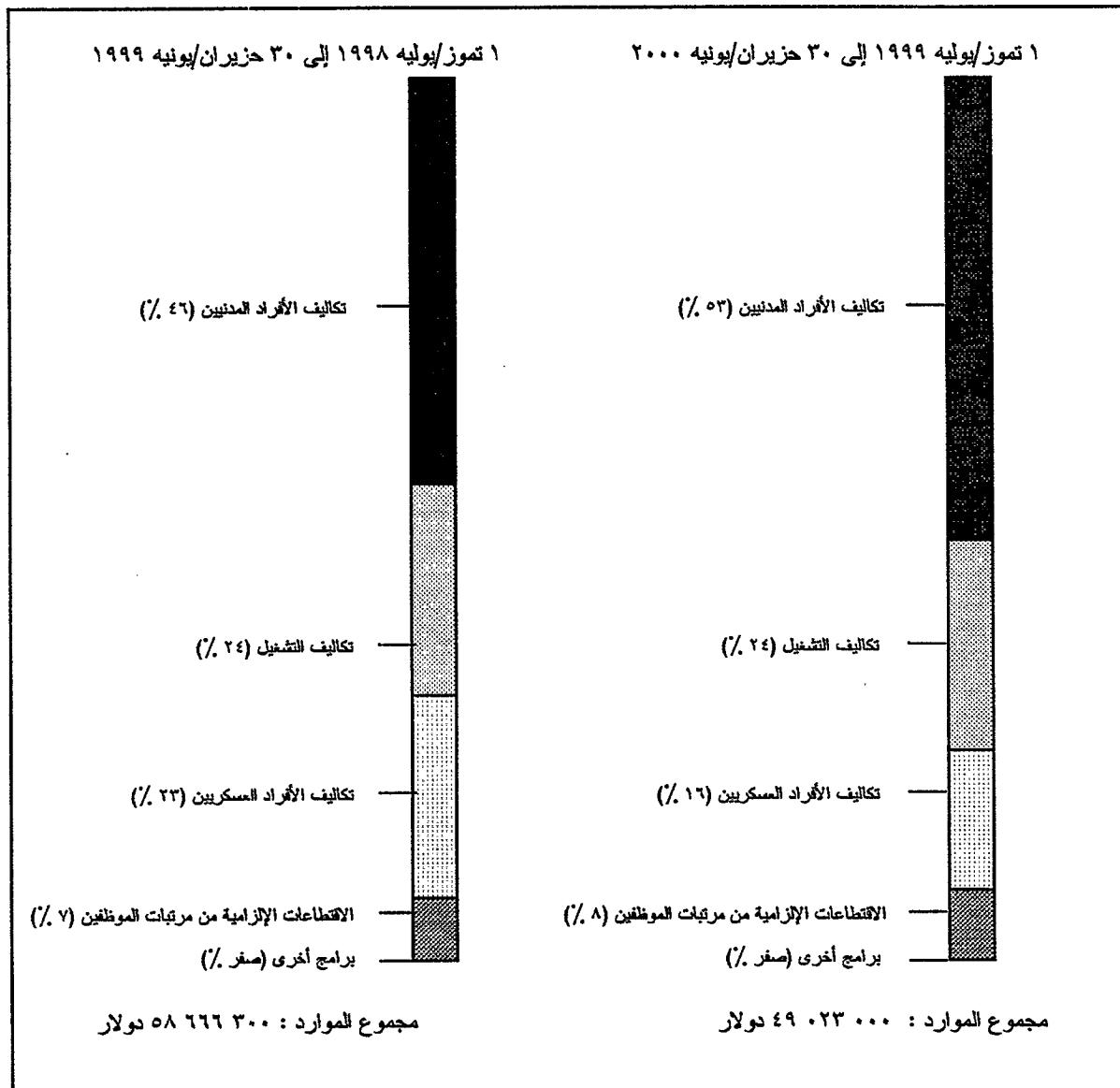
(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ - ٢٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠	١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ - ٢٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨	١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ - ٢٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٧	١ تموز/ يوليه ١٩٩٦ - ٢٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٦	البرنامج الأخرى
-	-	-	-	١- اللواء والخدمات المتصلة بالانتخابات
-	-	-	-	٢- برامج الإعلام
-	-	-	-	٣- برامج التدريب
-	-	١٤٩,٦	-	٤- برامج إزالة الألغام
-	-	-	-	٥- تقديم المساعدة لزعز العسلح والتسيير
-	-	١٤٩,٦	-	المجموع، الفئة الرابعة
-	-	-	-	خامساً - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريندizi
-	-	-	-	سادساً - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام
-	٢٩٥١,٣	٤٠٨١,٤	١٨٦,٤	سابعاً - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١ ٨٧٦,٩	٤٩ - ٢٣,٠	٥٨٦٦٦,٣	٢٩١١٠,٢	المجموع، النتائج من الأولى إلى السابعة
-	(٢٩٥١,٣)	(٤٠٨١,٤)	(١٨٦,٤)	ثامناً - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
-	-	-	-	تسعاً - التبرعات الخيرية (المدرجة في الميزانية)
-	(٢٩٥١,٣)	(٤٠٨١,٤)	(١٨٦,٤)	المجموع، الفئتين الثامنة والتاسعة
١ ٨٧٦,٩	٤٩ - ٢٣,٠	٥٨٦٦٦,٣	٢٩١١٠,٢	إجمالي الاحتياجات
١ ٨٧٦,٩	٤٥ - ٧١,٤	٥٤٥٨٥,١	٣٧٢٩٢,٨	صافي الاحتياجات
-	-	-	٢٠,٠	عاشرًا - التبرعات الخيرية (غير المدرجة في الميزانية)
١ ٨٧٦,٩	٤٥ - ٧١,٤	٥٤٥٨٥,١	٣٧٢٩٢,٨	مجموع الموارد

(أ) وقتاً لما ورد في المرفق الأول من تقرير الأداء (A/53/810). فيما عدا مبلغ ١٢٢٠٠٠ دولار لحساب دعم عمليات حفظ السلام ومبلا ٦٤٦٧٠٠ دولار لقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريندizi.

(ب) قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٥٢ باء المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨ و ١٨/٥٣ المؤرخ ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨.

(ج) فيما عدا مبلغ ١٤٩٥٠٠ دولار مخصصاً لحساب دعم عمليات حفظ السلام ومبلا ١٨٤٢٠٠ دولار استوجب في إطار الموارد المعتمدة بصفة عامة بوصته الحصة التناضبية للبعثة في تمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريندizi.

باء - توزيع الموارد حسب عناصر التكاليف الرئيسية^(١)



(١) بالنسبة للفترة ١٩٩٩/١٩٩٨، خصص مبلغ ٤٠٠ دolar من أجل برامج إزالة الألغام. ولا يلزم اعتماد في هذا الصدد بالنسبة للفترة ١٩٩٩/١٩٩٩.

جيم - معلومات تكميلية

تكليف الأفراد العسكريين

المخصصات: ٨٠٠ ١٢٤٩٦ دولار^{التقدير:} ٨٠٠ ٦٦٧ ٧ دولار^{الفرق:} (٨٧٩ ٥ ٨٧٩ ٠٠٠)

- ١ - يعزى النقصان البالغ قدره ٨٧٩ ٠٠٠ ٥ دولار تحت هذا البند بشكل رئيسي، إلى التخفيض في قوام أفراد الوحدات العسكرية، حسب المبين في الفقرة ٨ من هذا التقرير، ويشمل تخفيضات في تكاليف المراقبين العسكريين (٨٠٠ ١٩٠ دولار)، والوحدات العسكرية (٣٠٠ ٢٢٧ ٢ دولار)، وتكاليف أخرى تتصل بالأفراد العسكريين (٩٠٠ ٢٩٦٠ دولار).

المراقبون العسكريون

- ٢ - يظل عدد المراقبين العسكريين، المأذون به والمدرج في الميزانية ثابتا عند ٣٠٣ مراقبين. واستنادا إلى تجربة فعلية حديثة، تم تخفيض متوسط تكلفة السفر لأغراض التناوب إلى ٣٥٠٠ دولار للشخص الواحد مقابل ٤٠٠٤ دولار للشخص في الفترة التي سنتوي في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

الوحدات العسكرية

- ٣ - أدت إعادة وحدة الدعم الهندسية إلى الوطن (١٥٠ موظفاً و ١٠ ضباط أركان) وموظفي طبيبين عسكريين إضافيين (٦ ضباط) في الفترة ١٩٩٩/١٩٩٨ إلى حدوث تخفيض تحت هذا البند. وكان الاعتماد للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ يغطي ١٩٣ فرداً عسكرياً، أما التقدير المدرج في الميزانية فيشمل ٢٧ فرداً عسكرياً فقط بمن فيهم ٧ جنود ارتبط تابعين للقوة.

التكليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين

- ٤ - يتصل النقصان بتراجع الاحتياجات لتسييد المعدات المملوكة للوحدات نتيجة إعادة وحدة الدعم الهندسية ومعداتها إلى الوطن.

تكليف الأفراد المدنيين

المخصصات: ١٠٠ ٥٠ ٢٧ دولار^{التقدير:} ٤٠٠ ٤٥ ٨٩٢ دولار^{الفرق:} (١٥٧ ٧٠٠ ١ دولار)

- ٥ - يعزى التخفيض البالغ قدره ١٥٧٩٠٠ ١ دولار تحت هذا البند، بشكل رئيسي، إلى نقصان في التكاليف المقدرة للموظفين الدوليين والمحليين، استنادا إلى خبرة البعثة، ويتألف من نقصان في تكاليف احتياجات الشرطة المدنية (٦٠٠ ٢٥٥ دولار) والموظفين الدوليين والمحليين (٣٠٠ ٨٩٦ دولار) والموظفين المقدمين من الحكومات (٠٠٠ ٦ دولار).

الشرطة المدنية

- ٦ - تغطي تقديرات التكلفة تكاليف ٨١ شرطياً مدنياً، وتعكس عامل شغور متوقع هو ١٠ في المائة. كما يعكس التقدير، استنادا إلى خبرة فعلية حديثة، تخفيضاً في متوسط تكلفة السفر لأغراض التناوب إلى ٣٥٠٠ دولار للشخص الواحد مقابل ٤٠٠٤ دولار للشخص في الفترة ١٩٩٩/١٩٩٨.

الموظفون الدوليون والمحليون

٧ - يعكس التقدير البالغ ٨٠٠ ٧٧٠ ٢٣ في المائة، نقصاناً قدره ٣,٦ في المائة بالمقارنة مع الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٩٩/١٩٩٨ والتي أخذت في الاعتبار تخفيضاً قدره ٣,٥ مليون دولار، عملاً بتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها عن تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية المؤرخ ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ (A/53/474) ويستند إلى ملاك متدرج يتكون من ٢٨٠ وظيفة دولية ٩٥ وظيفة محلية وتطبيقاً متوازناً عوامل الشغور وقدره ١٥ في المائة للوظائف الدولية و ١٠ في المائة للوظائف المحلية لفترة الميزانية. وبإضافة إلى ذلك، يعكس التكاليف المقدرة لمرتبات الموظفين الدوليين، على الرغم من أنها تستند إلى التكاليف المعيارية لعام ١٩٩٩، عدم استحقاق تسوية مقر العمل واحتياجات مخفضة للتكاليف العامة للموظفين لـ ٦٥ في المائة من موظفي الفنتين الفنية والميدانية المعينين دولياً والمصنفين موظفين معينين للبعثة.

٨ - ويستند التقدير البالغ ٣٠٠ ١١٩ دولار تحت بند تكاليف السفر الأخرى إلى الاحتياجات التشغيلية للبعثة الاستفتاء، وهو محسوب على نفس مستوى الفترة ١٩٩٩/١٩٩٨. وتكتفى التكلفة المقدرة لسفر الممثل الخاص للأمين العام داخل المنطقة وخارجها (١٧ ٥٠٠ دولار). كما يتضمن المبلغ احتياجات السفر للمسائل الإدارية والمالية والشخصية (٢٥ ٠٠٠ دولار)، ولأغراض السوقيات (٣٥ ٦٠٠ دولار) وللمسائل السياسية والعسكرية وحقوق الإنسان (١٩ ٠٠٠ دولار). ومطلوب اعتماد إضافي قدره ٨٠٠٠ دولار للسفر داخل منطقة البعثة (أغادير ولاس بالياس) ولأغراض إدارية وسوقية. كما يغطي التقدير تكلفة أربع رحلات للمستشار القانوني المستقل بين أثينا ومنطقة البعثة (٥ ٠٠٠ دولار) ومراجعة الحسابات الداخلية (٢٠٠ ٩ دولار).

التكاليف التشغيلية

المخصصات: ٨٠٠ ٨٨٨ ١٣ ٨٠٠ التقدير ٢٠٠ ١١ ٥٦١ ٢٠٠ الفرق (٦٠٠ ٦٢٧ ٢ دولار)

٩ - يشمل التقدير احتياجات غير متكررة يبلغ مجموعها ١٨٦٦٩٠٠ دولار. ويعزى النقصان البالغ ٢٢٧ ١٠٠ دولار تحت هذا البند إلى نقص الاحتياجات المتوقعة تحت بند تكاليف أماكن العمل، وعمليات النقل، والعمليات الجوية، واللوازم والخدمات، والشحن الجوي والبري، يقابلها احتياجات متوقعة أعلى تحت بند تكاليف معدات الاتصال والمعدات الأخرى.

أماكن العمل/الإقامة

١٠ - يعكس التقدير البالغ قدره ٦١٩ ٢٠٠ دولار تحت هذا البند نقصاناً قدره ٦٢,٩ في المائة بالمقارنة مع الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٩٩/١٩٩٨، وهو ناتج عن نقص كبير في احتياجات الإقامة في الفنادق التي خصصت أصلاً لاستئناف عملية تحديد الهوية. ويراعى التقدير البالغ ٣٩٩ ٦٠٠ دولار، تحت بند استئجار أماكن العمل، واستبدال استئجار مستودع اللوازم المركزي (٧٢ ٠٠٠ دولار) باستئجار مجمع السوقيات (١٥٠ ٠٠٠ دولار) بنظراً لاحتياجات التخزين للبعثة. وتعكس اعتمادات التعديلات والتتجديفات في أماكن العمل (٦٠ ٠٠٠ دولار)، ولوازم الصيانة (٤٢ ٠٠٠ دولار)، وخدمات الصيانة (٣٦ ٠٠٠ دولار)، والمنافع (٦٠٠ ٨١ دولار) تخفيضات بالمقدار مع الفترة ١٩٩٩/١٩٩٨، استناداً إلى نعطف إنفاق حديث، لكنها تراعي كذلك الاحتياجات المتوقعة لصيانة ثلاثة معسكرات، شيدت حديثاً وتملكها البعثة، في سماراء وأوسرد والداخلة ومجمع السوقيات في العيون.

عمليات النقل

١١ - يشمل الاعتماد المطلوب في الميزانية أسطولاً مؤلفاً من ٤٤٤ مركبة و ١٨ مقطورة للاستعمال في دعم الأنشطة التشغيلية للبعثة، خاصة أنشطة المراقبين العسكريين وعدد هم ٢٠٣ مراقبين. وقد تم شراء نحو ٤٠ في المائة من المركبات في هذا الأسطول ما بين إنشاء البعثة في عام ١٩٩١ وعام ١٩٩٣. وبذلك تكون قد استوفت معايير التقادم لشطبها من ميزانية الفترة المذكورة، نتيجة تقادمها والأحوال امناخية القاسية التي كانت تعمل

فيها. ولذلك رصد اعتماد لشراء ٦٢ مركبة بديلة وتكليف الشحن المتصلة بها (٥٠٠ ٩١٤ دولار). كما رصد اعتماد لاستبدال معدات الورش البالية أو التالفة (٢٠ ٧٠٠ دولار). وإذا أخذنا أتمام النقطات الأخيرة بعين الاعتبار، نرى أن اعتمادات الاحتياجات المتكررة، تحت هذا البند، قد خفضت بواقع ٣٠ في المائة في المتوسط.

العمليات الجوية

-١٢ يشمل الاعتماد البالغ قدره ٣٠٠ ٩٥٩ دولار احتياجات طائرات العمودية (٤٠٠ ١٧٧ دولار) والطائرات الثابتة الجناحين (٨٠٠ ٧٧٥ دولار)، وبدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية (٤٠٠ ٨ دولار) وتكليف العمليات الجوية الأخرى (٤٠٠ ٤٨ دولار).

-١٣ وسوف يستخدم أسطول بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية المكون من ثلاث طائرات عمودية متوسطة الحجم من طراز MI-8، خلال فترة الميزانية، للاحتياجات التشغيلية، بما في ذلك القيام بدوريات لمراقبة وقف إطلاق النار، وتناسب الموظفين ما بين موقع الأفرقة، وأغراض إعادة الإمداد وإخلاء الإصابات والإخلاء الطبي. ويعكس التقدير البالغ ٢٠٠ ١٧٧ دولار، تحت هذا البند، تقصاناً قدره ١٥ في المائة عن الفترة ١٩٩٩/١٩٩٨، نتيجة نقص في الأسطول من أربع طائرات عمودية إلى ثلاث بعد إعادة وحدة الدعم الهندسية إلى الوطن. وبالإضافة إلى ذلك، تعكس احتياجات وقود الطائرات تقصاناً قدره ٤٤,٥ في المائة بالمقارنة مع الفترة ١٩٩٩/١٩٩٨، نتج عن تقصان في متوازن تكلفة الوقود من ٧٧ سنتاً إلى ٥٧ سنتاً للتر الواحد، بما في ذلك رسوم التسليم. ويقابل هذا التخفيض إلى حد ما زيادة متوقعة قدرها ٢٢,٧ في المائة في احتياجات تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات بسبب تغير طرأ على العقد خلال الفترة ١٩٩٩/١٩٩٨.

-١٤ وسيتألف أسطول الطائرات الثابتة الجناحين لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية للفترة المشمولة بالميزانية من ثلاث طائرات شحن/ركاب متوازنة من طراز AN-26، تستخدمن اثنان منها لدعم الاحتياجات التشغيلية للبعثة، بينما تستخدم الثالثة فيما يتعلق بعملية تحديد الهوية. ويعكس الاعتماد البالغ ٧٧٥ ٧٠٠ دولار تحت هذا البند تقصاناً قدره ١٢,٤ في المائة في الاحتياجات عن الفترة ١٩٩٩/١٩٩٨، ويعزى التقصان بشكل رئيسي إلى نقص الاحتياجات اللازمة لوقود الطائرات، والناتجة عن تقصان في الاستخدام المقدر للوقود من ٤٠٠ ١ لتر إلى ١٢٠٠ ١ لتر في الساعة.

-١٥ ويقدر الاعتماد اللازم لرسوم الهبوط والخدمة الأرضية بتكلفة متواسطها ٤٠٠ ٤ دولار في الشهر. وتعكس هذه التكلفة، استناداً إلى خبرة البعثة الأخيرة، زيادة عن الفترة السابقة ناتجة عن الاحتياجات الحالية للرحلات إلى جهات متصودة تقع خارج منطقة البعثة.

الاتصالات

-١٦ يعكس التقدير البالغ ٨٥٧ ٧٠٠ دولار، تحت هذا البند، زيادة قدرها ٣٠,٥ في المائة بالمقارنة مع الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٩٩/١٩٩٨، وهي ناتجة عن زيادة في الاحتياجات المتوقعة لتكليف غير المتكررة، بما في ذلك معدات الاتصال (٢٠٠ ٢٥٤ دولار) ومعدات الورش والاختبار (١١ ٥٠٠ دولار). ويكتفى التقدير بتغطية تكاليف استبدال المعدات البالية/العتيقة، بما في ذلك محطة سائل أرضية (٤٠٠ ١٥٠ دولار). كما طلب اعتماد لتحسين نظام إعداد فواتير الهاتف لضمان مطابقتها لاحتياجات عام ٢٠٠٠ ولرسوم شحن ذات صلة بواقع ١٥ في المائة من التكلفة الإجمالية للمعدات. واستناداً إلى خبرة البعثة الأخيرة، تعكس اعتمادات المدرجة تقصاناً قدره ٢٥,٨ في المائة في تقديرات قطع الغيار واللوازم وأخر قدره ٦,٧ في المائة لاتصالات التجارية بالمقارنة مع الفترة ١٩٩٩/١٩٩٨.

معدات أخرى

١٧- تشمل تقديرات التكلفة ٥٢٦ دolar للتكلف غير المتكررة، يتصل ٦٠٠ ٣٧١ دolar منها باستبدال حاسوباً منضدياً، و ١٨ حاسوباً محمولاً و ٥ حواسيب خدمة للشبكة المحلية لضمان مطابقتها لاحتياجات عام ٢٠٠٠، على النحو المبين في الفقرة ٢٥ من هذا التقرير. ويشمل رصيد الاحتياجات تحت هذا البند استبدالاً محدوداً للأثاث البالي/العتيق (١٢ ٥٠٠ دolar)، والمعدات المكتبية (٤٠ ٠٠٠ دolar)، ومعدات الإقامة (٩ ٨٠٠ دolar) ومعدات متعددة (٢٢ ٥٠٠ دolar) بالإضافة إلى رسوم شحن ذات صلة بمعدل ١٥ في المائة من تكلفة المعدات. واستناداً إلى أحاطة الإنفاق الأخيرة، يقدر الاعتماد المدرج لقطع الغيار والإصلاحات والصيانة بتكلفة متوسطها ٢٢ ٠٠٠ دolar في الشهر، مما يعكس زيادة قدرها ٢٨ في المائة بالمقارنة مع الفترة ١٩٩٩/١٩٩٨. ويستلزم تقادم المعدات والتحول المناخية التقاسية التي تعمل فيها تلك المعدات معدلاً أعلى للإصلاح والصيانة.

اللوازم والخدمات

١٨- تكس تقديرات التكلفة تقريباً قدره ١٧ في المائة في الاحتياجات عن الفترة السابقة، إذ تأخذ في الاعتبار أحاطة الإنفاق الأخيرة.

الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المخصصات: ٢٠٠ ٤٠٨١ دolar (التقدير: ٦٠٠ ٣٩٥١ دolar الفرق: ٦٠٠ ١٢٩ دolar)

١٩- يمثل المبلغ المدرج في الميزانية تحت هذا البند الفرق بين إجمالي الأجر وصافيها، أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي تخضع لها مرتبات موظفي الأمم المتحدة، وفقاً للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة. وتراعي تكاليف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين عوامل الشغور وهي ١٥ في المائة لـ ٢٧٨ وظيفة دولية و ١٠ في المائة لـ ٩٥ وظيفة محلية.

إيرادات الآية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المخصصات: (٢٠٠ ٤٠٨١ دolar) (التقدير: ٦٠٠ ٣٩٥١ دolar الفرق: ٦٠٠ ١٢٩ دolar)

٢٠- قيدت احتياجات الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المرصودة في إطار السنة السابعة كإيرادات متأنية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وسوف تقييد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة في قرارها ٩٧٣ ألف (١٠ - ١٥) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. ويقييد لحساب الدول الأعضاء في هذا الصندوق مبالغ تتناسب مع معدلات اشتراكها في ميزانية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية.

المرفق الثاني

تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٢٠ حزيران/ يوليه ٢٠٠٠: تحليل

ألف - التكاليف المتكررة القياسية والخاصة بالبعثة (بدولارات الولايات المتحدة)

الشرح	التقديرات المتكررة					الوصف
	تكلفة الوحدة اليومية	تكلفة الوحدة الشهرية	تكلفة الوحدة السنوية	متوسط قیام الطلب	متوسط المساپق	
١ - بدل الإقامة المقررة للبعثة نافذ منذ ١ تموز/ يوليه ١٩٩٤.	٦٠	(٠)	٦٠	٦٠	٦٠	٦ - تكاليف السفر
متوسط التكلفة للبعثة.	١٧٥٠	(٠)	٢٢٥٠	٢٢٥٠	٢٢٥٠	المراقبون العسكريون
الشيء نفسه.	١٧٥٠	(٠)	٢٢٥٠	٢٢٥٠	٢٢٥٠	الأفراد الطبيون العسكريون
الشيء نفسه.	١٧٥٠	(٠)	٢٢٥٠	٢٢٥٠	٢٢٥٠	أفراد الدعم العسكريون
الشيء نفسه.	١٧٥٠	(٠)	٢٢٥٠	٢٢٥٠	٢٢٥٠	الشرطة المدنية
مراقبو منظمة الوجود الأفريقية	١٢٥٠	(٠)	١٧٥٠	١٧٥٠	١٧٥٠	٢ - الأفراد العسكريون
لا تغير.	-	-	٢٠٣	٢٠٣	٢٠٣	المراقبون العسكريون
إعادة وحدات في الفترة السابقة إلى أوطانها.	-	-	-	١٦٠	١٦٠	الوحدات العسكرية
تتصال فتح بلوحة الطيبة العسكرية.	-	-	٢٠	٢٦	٢٦	الأفراد الطبيون العسكريون
أفراد الدعم العسكري	-	-	٧	٧	٧	٤ - تسديد تكاليف القوات
(أ) المرتبات والبدلات	٩٨٨	٩٨٨	٩٨٨	٩٨٨	٩٨٨	(أ) المرتبات والبدلات
(ب) البدل للمختصين	٢٩١	٢٩١	٢٩١	٢٩١	٢٩١	(ب) البدل للمختصين
قوات المشاة	-	-	٢١٠٠	٢١٠٠	٢١٠٠	-
السوقيات/الدعم	٢٧٥,٠	٢٧٥,٠	٢٧٥,٠	٢٧٥,٠	٢٧٥,٠	٥ - بدل الملابس والمعدات الشخصية
المراقبون العسكريون	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	
الأفراد الطبيون العسكريون	٧٠	٧٠	٧٠	٧٠	٧٠	
أفراد الدعم العسكريون	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	

الشرح	التقديرات المقترحة						الوصف
	تكلفة الوحدة	متوسط قوام	المطلب البعضي	السابق	السابق	ال前一天	
	تكلفه التكاليف	أو التكاليف	البعضية	اليومية	الشهرية	السنوية	
	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	الشرطة المدنية
٦ - الرعاية الإيجازية	١٠,٥٠	١٠,٥٠	١٠,٥٠	١٠,٥٠	١٠,٥٠	١٠,٥٠	تدفع لما يصل الى ٧ أيام كل ستة أشهر.
٧ - حصن الإعاثة	٨,٥٠	١١,٠٠	١٠,٠٠	١٠,٠٠	١٠,٠٠	١٠,٠٠	حصن الإعاثة الصلبة
٨ - البديل اليومي	١,٥٠	(١)	٢,٠٠	٢,٠٠	٢,٠٠	٢,٠٠	مياه الشرب المعبأة
٩ - المعدات المملوكة للوحدات	١,٢٨	١,٢٨	١,٢٨	١,٢٨	١,٢٨	١,٢٨	المعدات الأساسية
١٠ - تمويليات الوفاة والعجز	٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	ذات صلة بالوحدة الطبيعية العسكرية فقط؛ يتم التسديد بموجب ترتيبات قديمة.
١١ - اقرداد المددين	٧٣	٨١	٧٣	٧٣	٧٣	٧٣	تشمل عامل شغور قدره ١٠ في المائة
١٢ - الموظفون المحليون	٢٢٨	٢٥٦	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	الانخاض عائد لإعادة الوحدات إلى أوطانها، للأخذ بعين الاعتبار عامل شغور قدره ١٥ في المائة وتعديلًا يراعى المعينين في البعض.
١٣ - الموظفون المحليون	٨٦	٩٤	٨٦	٨٦	٨٦	٨٦	الانخاض عائد لإعادة الوحدات إلى أوطانها، للأخذ بعين الاعتبار عامل شغور قدره ١٠ في المائة.
١٤ - مراقبو منظمة الوحدة الأفريقية	١٠	١٠	١٠	١٠	١٠	١٠	يسري جدول الرواتب اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧.
١٥ - الموظفون المحليون	٧٧٥	٧٧٥	٧٧٥	٧٧٥	٧٧٥	٧٧٥	صافي المرتبات
١٦ - التكاليف العامة للموظفين	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	الإقطاعيات الإزامية من مرتبات الموظفين
١٧ -	١٨٣	١٨٣	١٨٣	١٨٣	١٨٣	١٨٣	

التقديرات المقترحة

الوصف	الطلب	السوق	متوسط	الشرح
	السابق	البعثة	الكلفة	تكلفة الوحدة
	السوقية	اليومية	الكلفة	أو الكلفة
١٣- الخيرة الاستشاريون	٥ ٤٧٥	٥ ٤٧٥	٥ ٤٧٥	لقاء خدمات قدمها أحد القائمين المستقلين.
١٤- تكاليف السفر الأخرى				
من المتر إلى منطقة البعثة	٢٢ ٦٠٠			التفاصيل واردة في المرفق الأول
من منطقة البعثة إلى المتر	١٥ ٣٠٠			جيم.
من منطقة البعثة إلى جنيف	٦ ٠٠٠			الشيء نفسه.
سلامة الطيران	١٠ ٩٠٠			واردة في بند رحلات السفر التي تتعلق من منطقة البعثة.
مراجعة الداخلية للحسابات				الشيء نفسه.
(مكتب خدمات المراقبة الداخلية)	١٢ ٤٠٠			
نظام مراقبة الأصول				
الميدانية	٣٠ ٨٠٠			وضع خلل الفترة ١٩٩٩-١٩٩٨.
داخل منطقة البعثة	١٢ ٥٠٠			إلى أغادير ولاس بالساس
قادوني مستقل	١٠ ٨٠٠			أغراض تتصل بإدارة
استئجار الأماكن				والسوقيات.
مستودع اللوازم المركزي	٦ ٨٠٠			استبدل بمجمع سوقيات لخزن
ورشة سمارا	١ ٥٠٠			السلع.
مجمع السوقيات/المعسكرات	٩ ٠٠٠			المعدلات الحالية.
الإقامة في الفندق	٨١ ٠٠٠			شيد حديثاً، أماكن مملوكة للبعثة.
شقق، ٣٠ وحدة	١٠ ٥٠٠			انخفض احتياجات موظفي
١٥- تعديل الأماكن وتتجديدها	٣ ٠٠٠			تحديد الهوية.
لوازم الصيانة	٤ ٦٨٥			لم تعد هناك حاجة إليها.
خدمات الصيانة	٤ ٠١٠			والمستاد إلى مناقص فنية
		٢١٠ من الإيجار		دفعت مؤخراً واحتياجات مجمع
		٢٠٠ من الإيجار		السوقيات.
				الشيء نفسه.

التقديرات المقترنة

الشرح	الوصف	متوسط قوام		
		الطالب العشة التكلفة أو التكاليف التكلفة التكلفة	السابق اليومية الشهرية السنوية	السابق السابقة
١٩ - المنازع				
الإمداد بالطاقة الكهربائية يتم عبر مولد للكهرباء مملوك للبعثة.	(٤)	٢٥٠٠		الكهرباء
الاحتياجات المقدرة واردة أدناه في إطار بند وقود مولد الكهرباء.				
بالاستناد إلى ثنيات فعلية في الفترة الأخيرة.	٢٥٠	(٤)	٢٥٠٠	غاز البوتان (الطهو)
الشيء نفسه.	٤٠٠	(٤)	١٢٦٠٠	وقود مولد الكهرباء
احتياج جديد لمجمع السوقيات.	٣٠	(٤)	-	كميات كبيرة من المياه غير الصالحة للشرب
٤٠ - المركبات				
(أ) المملوكة للأمم المتحدة				
لا تغيير.	٢٤٤	٢٤٤		المدنية
الشيء نفسه.	١٨	١٨		المقطورات
(ب) المملوكة للوحدات				
أربع سيارات إسعاف، وأربع مركبات خفيفة لغراض متعددة	٨	٢٢		عسكرية، لغراض متعددة
أعيدت إلى موطنها في فترة سابقة.	-	-	٦٦	عسكرية، متوسطة/ثقيلة
الشيء نفسه.	-	-	٤	حاملات أفراد مدرعة
الشيء نفسه.	-	-	١٠	معدات هندسية ثقيلة
٤١ - قطع الغيار للمركبات وتصليحها وصيانتها				
المركبات وصيانتها				
(أ) المملوكة للأمم المتحدة				
بالاستناد إلى خبرة البعثة.	٩٠	١١٠	١١٠	
الشيء نفسه.	٩٠	٥٥٠	١١٠	(ب) المملوكة للوحدات

التقديرات المقترنة

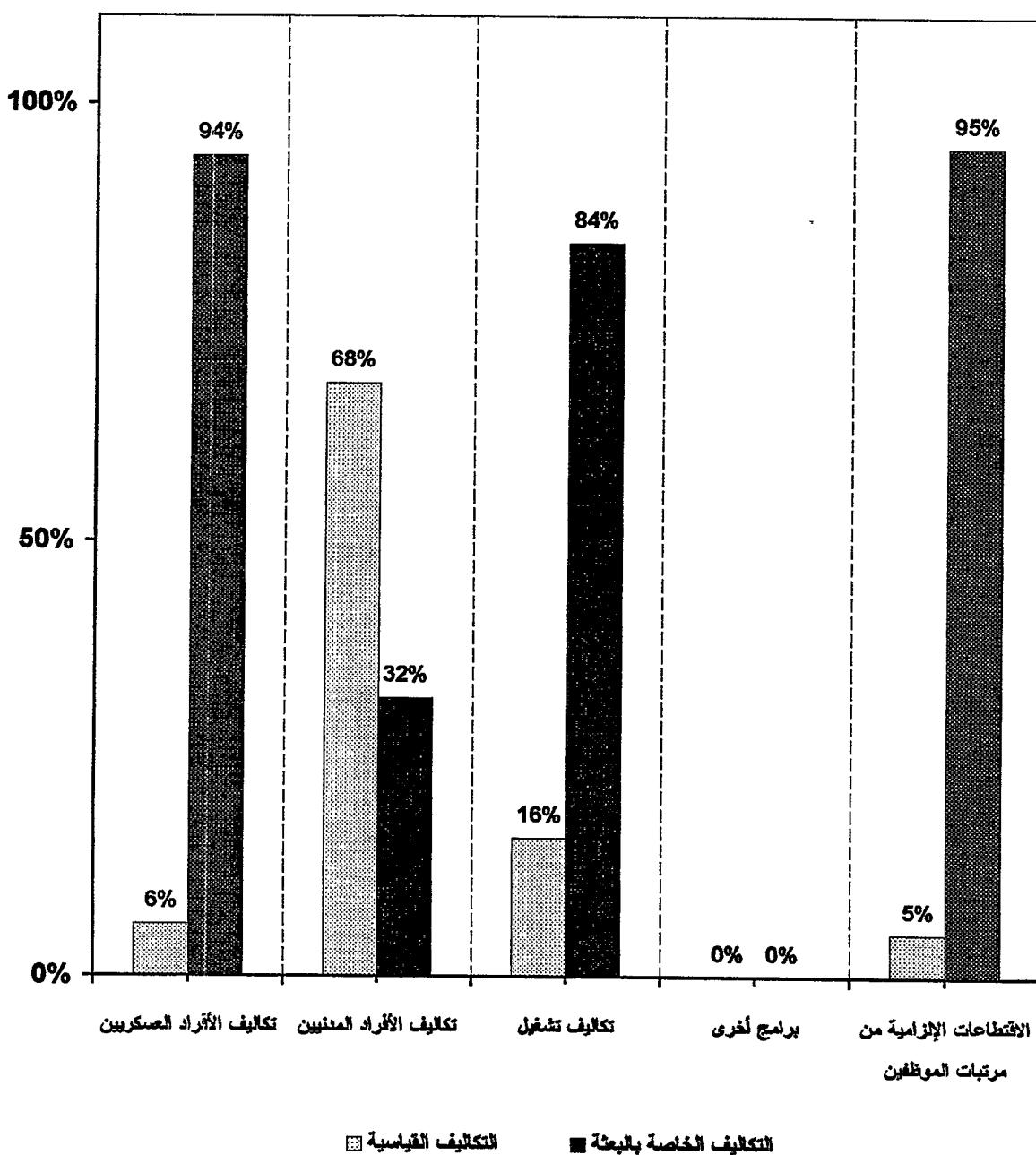
الشرح	الوصف	متوسط قيام					
		تكلفة الوحدة	تكلفة التكلفة	تكلفة	الطلب	السابق	ال夙ويه
		أو التكلفة	اليومية	الشهرية	التكلفة	اليومية	التكلفة
- ٧٧ - الخط							
يستند الاستهلاك الى معدل تسبيير كل مركبة ٥٠٠ كم شهرياً بمعدل لتر واحد لكل ٨ كيلو، ومعدل تكلفة يبلغ ٢٠ سنتاً للتر الواحد من الوقود.	المركبات المدنية	١٣٥	(i)	١٥٩			
الطراز العسكري	المركبات المدنية	١٣٥	(i)	١٥٩			
- ٧٧ - تأمين المركبات							
يشمل التقطيع المحلية (٢٧٦) دولاراً عن كل سيارة سنوياً وتقطيعية في العالم أجمع (٦٠) دولاراً عن كل سيارة سنوياً.	المدنية	٢٣٦	٥٥٠	٤٧٠			
لا توجد.	العسكرية			٤٧٠			
- ٧٤ - طائرات الـ هليوكوبتر							
الانخفاض عائد الى إعادة وحدة الدعم الهندسية الى وطنها.	من طوار MI-8		٤	٢			
استناداً الى العقد الحالي.	ساعات الطيران المقترنة (كل واحدة منها)	٥٠	٥٠				
الشيء نفسه.	ساعات طيران إضافية (كل واحدة منها)	٢٥	٢٥				
زيادة من ٨٥٠ دولاراً الى ١٥٠٠ دولار لكل ساعة.	استجرار، ساعات طيران مقترنة (كل واحدة منها)	٧٥ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٤٢ ٥٠٠			
٥٠ دولاراً لكل ساعة، لما مقداره ٢٥ ساعة شهرياً، ويتمد النقصان عن الفترة السابقة الى تغيير في العقد.	استجرار، ساعات طيران إضافية (كل واحدة منها)	١ ٧٥٠	١٤ ٠٠٠	٢ ٥٠٠			
انخفاض في تكلفة الوقود من ٧٧ سنتاً أمريكياً الى ٥٧ سنتاً لكل لتر بما في ذلك رسوم التسلیم ومواد التشحیم.	وقود الطائرات (كل واحدة منها)	٣٩ ٠٧٧	(i)	٥٣ ٩٩٥			
المعدل الحالي خاضع لسياسة الطيران العامة الرئيسية.	تأمين المسؤولية ضد القبر وضد مخاطر الحرب	٧١٠	(i)	٢٩٠			
استناداً الى العقد الحالي.	الطائرات الثابتة الجناحين						
٢٥ - الطائرات الثابتة الجناحين							
انططوف AN-26							
ساعات الطيران المقترنة (كل واحدة منها)	٦٠	٦٠					

الشرح	التقديرات المقترحة					الوصف
	تكلفة الوحدة	متوسط قوام	الطلب البعثة الكلفة أو الكلفة	السابق القياسية	الشهرية السنوية	
شيء نفسه.		٤٠	٤٠			ساعات إضافية (كل واحدة منها)
بمعدل ٤٨٠ دولاراً لكل ساعة	٢٨٨٠٠	٤٢٠٠٠	٣٧٤٧٠			استئجار ساعات طيران
متقدمة بدون تكلفة إضافية	-	١٢٠٠٠	-			استئجار ساعات طيران إضافية (كل واحدة منها)
استناداً إلى المعد الحالي		١	١			انطونوف AN-26
شيء نفسه		٦٠	٦٠			ساعات طيران مقررة (كل واحدة منها)
بمعدل يبلغ ٦٢٠ دولاراً لكل ساعة	٣٧٤٢٠	٤٢٠٠٠	٣٧٤٢٠			استئجار ساعات طيران إضافية (كل واحدة منها)
متقدمة بدون تكلفة إضافية	-	١٢٠٠٠	-			استئجار ساعات طيران إضافية (كل واحدة منها)
انخفاض في معدل الاستهلاك من ٤٠٠ لتر إلى ٢٠٠ لتر	٣٩٦٠٠	٥	٥			وقود الطائرات (كل واحدة)
بassاعة بتكلفة تبلغ ٣٠ سنتاً كل لتر						
المعدل الحالي يخضع لسياسة الطيران العامة الرئيسية	٧١٠	٥	٧٩٠			تأمين المسؤولية ضد الغير وضد مخاطر الحرب
للسفر خارج منطقة البعثة	٧٠٠	٥	٦٨٥			البدل اليومي المقدر لقطم الطائرات
استناداً إلى مدنقات فعلية دفعت مؤخراً	٤٠٠٠	٥	٢٥٠٠			رسوم الهبوط والخدمة الأرضية
استناداً إلى مدنقات فعلية دفعت مؤخراً	١٠٠٠٠	٥	١٥٠٠٠			٤٧ - الاتصالات
المعدل الحالي لحصة البعثة	٦٠٠٠	٥	٧٥٠٠			قطع الفيأر والتوازن
استناداً إلى مدنقات فعلية دفعت مؤخراً	١١٠٠٠	٥	١٢٥٠٠			٤٨ - الاتصالات التجارية
شيء نفسه	١٢٨٠٠	٥	١٤٥٠٠			استئجار جهاز مرسل مجيب يعمل عبر السائل

الشرح	التحديقات المتترحة						الوصف	
	تكلفة الوحدة	تكلفة أو الكثافة الكلية	المطلب البعضي	متوسط قوام	السابق			
الشيء نفسه							رسوم الحكمة والفاكس والتلکس	
	١٢٠٠			٠		٤٥٠٠	٧٩ - معدات أخرى	
يمسّود ارتفاع أسعار التصليح والصيانة إلى قدم المعدات وظروف المناخ القاسية	٤٤٠٠			٠		٤٠٠٠	قطع غيار، التصليح والصيانة	
استناداً إلى الاحتياجات المقدرة للمراجعة الخارجية للحسابات	٧٥٠٠					٦٢٦٠٠	٢٠ - خدمات مراجعة الحسابات	
استناداً إلى ثنيات فعلية دفعت مؤخراً	٣٠٠			٠		٦٧٠٠	٦١ - الخدمات التعاقدية	
لا تغير	١٠٠			٠		١٠٠	٦٢ - الضيافة الرسمية	
استناداً إلى ثنيات فعلية دفعت مؤخراً	٣٢٠٠			٠		٤٥٠٠	٦٣ - خدمات متعددة أخرى	
							٦٤ - لوازم متعددة	
استناداً إلى ثنيات فعلية دفعت مؤخراً		١٩	١٥				٦٨ - القراءة والملاحة والمكتبة	
الشيء نفسه	٥٠٠			٠		١٠٩١٧	اللوازم الطبية	
الشيء نفسه	٦٥٠٠			٠		٩٠٠٠	مواد التصحيح والتنظيم	
تشمل حصة الاشتراك في قاعدة بيانات الطائرات	٦٤٢		٤٠٠			٥٣٣	الاشتراكات	
احتياجات مستطلة أقل	٤٠٠						أصناف الذي الرسمي والأعلام والشارات	
استناداً إلى ثنيات فعلية دفعت مؤخراً		٨	١٧				٦٥٠٠ - مستودعات التموين والمستودعات العامة	
استناداً إلى ثنيات فعلية دفعت مؤخراً	٢٥٠٠			٠		٤٠٥٠	٦٧ - الشحن الجوي والسلحي الشحن والنقل التجاري	

(٤) لا توجد تكلفة قياسية لهذا البند.

باء - توزيع الموارد بحسب مؤشرات التكاليف المدرجة في الميزانية: التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة



جيم - الاحتياجات من التكاليف غير المتكورة
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(٤×٤)=(١)	(٥)	(٣+٧)=(٤)	(٢)	(٢)	(١)
مجموع التكاليف	تكلفة الوحدة	مجموع عدد الوحدات	المشتريات الإضافية	الإيداع	الرصيد الحالي
أولاً - تكاليف الأفراد المسكنين					
ثانياً - تكاليف الأفراد المدنيين					
ثالثاً - تكاليف العمليات					
- أ - أماكن العمل/إقامة					
- إصلاح المباني الأساسية					
- عمليات النقل					
(أ) شراء المركبات					
٤٥١,٠	١١,٧	٤٠	٢٠	١٤٦	سيارة جيب ٤×٤
٤٤,٠	٨,٩	٥	٥	١١	سيارة ركاب خفيفة
٧٦,٠	١٨,٠	٢	٢	٤	سيارة ركاب ثقيلة
٩٠,٠	١٨,٠	٥	٥	١٢	حافلة خفيفة
٢٥,٠	٣٥,٠	١	١	٢	حافلة متوسطة
٢١٠,٠	١٤,٠	١٥	١٥	٢٨	شاحنة خفيفة
٢٢٠,٠	٥٥,٠	٤	٤	١٠	شاحنة متوسطة
٩٨٧,٥	٦٦	٦٦	٦٦	٢٢٣	المجموع الفرعي
تكلفة الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
مطروحا منه: تقليل الشاحنات من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات (بريديوري)					
(٧٢٠,٠)	(٤)	(٤)	(٤)	(٤)	المجموع الفرعي، البند ٣ (أ)
٩١٤,٥					(ب) معدات الورش
٦,٠	٢,٠	٢	٢	-	رافعة مركبات، ١٠ أطنان
٢,٥	٢,٥	١	١	-	رافعة محركات
٢,٠	٠,٥	٤	-	٤	موزع الزيت
٤,٠	٢,٢	٢	٢	-	ضاغط هواء، ٢٠٠ لتر
٢,٠					صناديق أدوات، متعددة
١٨,٠					المجموع الفرعي
تكلفة الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
٧,٧					المجموع الفرعي، البند ٣ (ب)
٢٠,٧					المجموع، البند ٣
٩٣٥,٧					٤ - العمليات الجوية
-					٥ - العمليات البحرية
-					٦ - الاتصالات
(أ) الاتصالات التكميلية					
معدات الاتصالات					
معدات التردد العالي جدا VHF					
٥,٠	٠,٥	١٠	-	١٠	جهاز لاسلكي متنقل، عام

(٥×٤)=(١)	(٥)	(٣+٤)=(٤)	(٦)	(٧)	(٧)	(١)
مجموع الكميات	تكلفة الوحدة	المشتريات الإضافية	مجموع عدد الوحدات	الإيداع	الرصيد الحالي	
١٠٠	٠,٥	٢٠	-	٢٠	٢٣٧	جهاز لاسلكي يدوبي، عام
						معدات التردد العالي HF
١٢٠,٠	٤,٠	٢٠	-	٤٠	١٥١	جهاز لاسلكي من طراز Micon XR
						معدات السواتل
١٥٠,٠	١٥٠,٠	١	-	١	٢	محطة أرضية
						معدات الهاتف
٢,٠	٠,١	٢٠	-	٢٠	٧٧٤	أجهزة هاتف
١٦,٠	٨,٠	٢	-	٢	١٠	وصل المناطق الريفية بشبكة الهاتف
٥,٠						تحسين نظام دفع التواير
٣٠٨,٠						المجموع الفرعى
٤٦,٢						تكلفة الشحن بنسبة ١٥ في المائة
٣٩٤,٢						المجموع الفرعى، البند (٤)
١١,٥						معدات الورش (متنوعة)
٣٦٥,٧						المجموع، البند ٦
						- معدات أخرى
١٣,٥						(أ) أثاث المكاتب (رفوف، أماكن للعمل على الحاسوب، كراسى، طلولات كتابة)
						(ب) معدات المكاتب
٧,٠	٧,٠	٢	٢	٦١		آلة استنساخ ذات طاقة خفيفة
٢٠,٠	١٠,٠	٢	٢	٢٤		آلة استنساخ ذات طاقة متوسطة
٢,٥	٠,٥	٥	٥	١٣		آلة تجزيق الورق
١,٥		٧٥	٧٥	٧٥		حاسبة
٣٠,٠						المجموع الفرعى، البند (ب)
٢٥٢,٠	١,٥	١٦٨	١٦٨	٢٧٧		(ج) معدات التجهيز الالكترونى للمبادرات
٢٩,٦	٢,٢	١٨	١٨	١٨		حاسوب دقيق منضدي
٤٠,٠	١٦,٠	٥	٥	٦		حاسوب دقيق محمول
٣٧٦,٦						حاسوب لخدمة الشبكة المحلية
						المجموع الفرعى، البند (ج)
١٩,٨						(د) مولدات الكهرباء
٢٢,٥						(هـ) معدات المراقبة
						(و) خزانات ضغط إضافية إلى معدات القياس
						(ز) معدات لإقامة (مختبرة)
						(ح) معدات متنوعة (مختبرة)

(٥×٤)=(٦)	(٦)	(٣+٤)=(٤)	(٧)	(٦)	(١)
مجموع التكليفات	تكلفة الوحدة	المشتريات الإضافية	مجموع عدد الوحدات	إيجاد	الرصيد الحالي
-	-	-	-	(ط) معدات تنقية المياه	
-	-	-	-	(ي) معدات التبريد	
٤٥٧,٤	-	-	-	المجموع الفرعى	
٦٨,٦	-	-	-	تكلفة الشحن بنسبة ١٥ في المائة	
٥٢٩,٠	-	-	-	المجموع, البند ٧	
١ ٨٧٦,٩	-	-	-	٨ - التوريدات والخدمات	
-	-	-	-	٩ - الشحن الجوى والشحن السطحى	
-	-	-	-	المجموع, النقطة ثالثة	
١ ٨٧٦,٩	-	-	-	وأيضاً - بروابع أخرى	
-	-	-	-	خامساً- قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريدنجزى	
-	-	-	-	سادساً- حساب دعم عمليات حفظ السلام	
-	-	-	-	سابعاً- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	
١ ٨٧٦,٩	-	-	-	المجموع, النقطات أولاً - سابعاً	

المرفق الثالث

الtributary

(بدولارات الولايات المتحدة)

القيمة ^(٦)	الtributary (لا يدخل في الميزانية)	الحكومة/المنظمة
منذ البداية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨		
٢٨٤٠ ٤٠٠	وجبات غذائية/أغذية	الجزائر
٥٤ ٠٠٠	النقل	
١١٢ ٦٠٠	وقود للمركبات والمولدات الكهربائية	
٣٦ ٠٠٠	مرافق الفسيل	
٤٤٠ ٠٠٠	المياه لمرافق النظافة الشخصية	
٥٨٣ ٥٠٠	خدمات وحدة الشفرة (٤٢ فرداً)	استراليا
١٧٢ ٠٠٠	معدات الاتصالات	
١ ٠٠٦	tributary تبرع تقدي	قبرص
٢٠ ٠٠٠	لوازم طبية	ألمانيا
١٥٢ ٠٠٠	ورشة النقل	المغرب
٤١٦٢ ٠٠٠	إحدى وعشرون شاحنة، باليجار	
١٤٥ ٠٠٠	موظفو (طهاة/فنيون) في موقع الأفرقة	
٢١٠٩٣ ٢٠٠	وجبات غذائية/أغذية	
٢٨٥ ٠٠٠	المياه لمرافق النظافة الشخصية في موقع الأفرقة	
١٦٨ ٠٠٠	مكاتب	جبهة البوليساريو
١٦٠ ٠٠٠	موظفو (فنيون وغيرهم) لموقع الأفرقة	
١ ٨٧٤ ٠٠٠	المياه لمرافق النظافة الشخصية في موقع الأفرقة	
١ ١١٠ ٠٠٠	ثلاث طائرات، بقيمة تأجيرية حسب المطلوب	سويسرا
في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩		
٦٤٥ ٤٠٠	وجبات غذائية/أغذية	الجزائر
١٤٠ ٠٠٠	المياه لمرافق النظافة الشخصية في موقع الأفرقة	
٣٤ ٦٠٠	وقود للمركبات والمولدات الكهربائية	

القيمة ^(١)	التبرع (لا يدخل في الميزانية)	الحكومة/المنظمة
منذ البداية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨		
١٩ ٠٠٠	مرافق المطارات/رسوم الهبوط	
٦ ٠٠٠	مرافق الغسيل	
٥٢٧ ٠٠٠	إحدى وعشرون شاحنة، بالإيجار	المغرب
٣٠ ٠٠٠	ورشة النقل	
١ ٧٣١ ٥٠٠	وجبات غذائية/أغذية	
٥٧ ٠٠٠	المياه لمرافق النظافة الشخصية في موقع الأفرقة	
٢٥ ٠٠٠	موظفو في موقع الأفرقة (طهاة/فنيون)	
٤٠ ٠٠٠	المياه لمرافق النظافة الشخصية في موقع الأفرقة	جبهة البوليساريو
٦٠ ٠٠٠	مكاتب لجنة تحديد الهوية	
في الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠		
٦٤٥ ٤٠٠	وجبات غذائية/أغذية	الجزائر
١٤٠ ٠٠٠	المياه لمرافق النظافة الشخصية في موقع الأفرقة	
٣٤ ٦٠٠	وقود للمركبات ومولدات الكهرباء	
١٩ ٠٠٠	مرافق المطارات/رسوم الهبوط	
٦ ٠٠٠	مرافق الغسيل	
في الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠		
٥٢٧ ٠٠٠	إحدى وعشرون شاحنة، بالإيجار	المغرب
٣٠ ٠٠٠	ورشة النقل	
١ ٧٣١ ٥٠٠	وجبات غذائية/أغذية	
٥٧ ٠٠٠	المياه لمرافق النظافة الشخصية في موقع الأفرقة	
٢٥ ٠٠٠	موظفو في موقع الأفرقة (طهاة، فنيون)	
٤٠ ٠٠٠	المياه لمرافق النظافة الشخصية في موقع الأفرقة	جبهة البوليساريو
٦٠ ٠٠٠	مكاتب لجنة تحديد الهوية	

(١) تمثل القيمة التقديرية للتبرعات على نحو ما حسبته الأمانة العامة.

مكتب الممثل الشخصي للأمين العام

المرفق الرابع
الخريطة التنظيمية

